

江津の“今”と“未来”を伝える広報紙



元気! 勇気! 感動! ごうつ

特集 昨日と明日

—平成 25 年 8 月豪雨から 2 年—

—昨年 8 月の豪雨災害で、
最大級の土砂崩れが起こった桜江町江尾。
復旧工事を終えた現場の近くで、
ヤエザクラが花を咲かせていました
(4 月 23 日撮影)

帰還



住宅再建を終え「慣れ親しんだ土地で暮らすことのありがたさを実感しています」と語る佐々木秀子さん（桜江町江尾）

—昨年8月、江津を襲った豪雨災害。
昨日のように思えた「あの日」から、2年がたとうとしています。
大きく傷ついた故郷の山河も、少しずつ元の姿を取り戻しつつあります。
このまちの復興を見つめ、明日の防災を考えました。

特集 昨日と明日

平成25年8月豪雨から2年—

「眠

りにつくまで
雨は降ってい
ませんでした。

まさか、数時間後にあんなこと
になるなんて」。桜江町江尾の
佐々木秀子さんは「あの日」の
ことを思い出します。

日付が変わった8月24日未
明、秀子さんは裏山からの大き
な音で目を覚ましました。「バ
ケツをひっくり
返したような雨
の音、バリバリと
木が折れるよう
な音がしていた
んです。外に出
ると、山からたく
さんの水が流れ
ていました」。身
の危険を感じた
秀子さんは、夫の
威男さんとともに車で避難。直
後、停電が起り、自宅の姿は見
えなくなりました。

明るくなって戻ってきた秀子
さんの目に飛び込んできたのは、
変わり果てた自宅の姿でし
た。裏山で土砂崩れが起り、
建物を直撃していたのです。建
物が倒壊することは免れました



が、1階の中は土砂と木々で埋
まっていました。足の踏み場も
ない状態でした。裏には、住宅
よりも高い木が一本、もたれか
かるように立っていました。信
じられない光景でした」。住宅
の両側にあつた蔵と墓は無事だ
ったものの、住宅はとてつもな
いダメージを受けました。
防災ヘリコプターから撮影し

こうと思わなかったわけではあ
りません。しかし、ここは慣れ
親しんだ土地。近くには親しい
人たちがいるし、守るべき墓も
ある。暮らし続けたいと思いま
した」と秀子さん。昨年10月、以
前の住宅から数十メートル離れた場所
に再建しました。近所の人たち
との楽しいおしゃべりも再開。
「毎日のように我が家を訪ねて
くれる人がいて、
畑の野菜や庭の
花のことなど、時
間を忘れるほど
会話が花が咲き
ます。慣れ親し
んだ土地で暮ら
すことのありが
たさを身をもつ
て感じます」。秀
子さんは胸に手
を当てました。

た写真を見ると、二階建て住居
のはるか高く、山の頂上付近か
ら崩れていました。木々はなぎ
倒され、突如一本の道が現れた
かのようで、土砂崩れのすさま
じさを見せつけます。
被災から1年あまり、佐々木
さん夫妻は同じ地区内で仮住ま
いを続けました。「外へ出てい

土砂崩れが起こった裏山の復
旧工事もこの春に終わり、佐々
木家には再び平穏が訪れまし
た。現場を前に秀子さんはつぶ
やきます。「天災だから分から
ないけど、あのような災害は二
度とあってほしくない。ここで
穏やかに暮らしたい」

住宅を直撃した土砂崩れ（桜江町江尾）



「安心して避難できる、地元の拠り所ができてうれしく思います」とほほ笑む幸治和政さん

松平地域防災拠点施設が完成（川平町）

心の拠り所、ここに

—昨年8月の豪雨災害で濁流の直撃を受けた川平町。ことし4月、地区住民にとって待望の防災拠点施設が完成しました。

会場となり、地元の皆さんが集うところでした。「みんなにとって、公民館はただの建物ではなく、心の拠り所でした」と語るのは、公民館主事を務めた幸治和政さん。大切な場所は、豪雨災害で姿を一変させました。

「ド」
ンツク、ドンツク。太鼓の音に合わせて歩く一行。先頭はおめでたい行事に欠かせない恵比須さん。左手にはお祝いののぼりがあります。後に続くのは、そろいの法被に身を包んだ地元の皆さん。列をなして、真新しい建物の中に入っていきます。4月18日、川平町に待望の地域防災拠点施設が完成、記念式典に地区住民ら約100人が集まり、安心・安全の場所の誕生を祝いました。



平成25年8月24日未明、江津市内（桜江レジャー）では3時

み取りをしたばかりでした。それが変わり果てた姿になっていて、言葉が出ませんでした。町内に住む西本由香里さんは、当時を思い出します。

大きな被害を受けた公民館。災害以来、使用は不能になり、閉館。「地区の被害も多かった中、公民館もなくなってしまった。

間で201ミリの豪雨を記録、各地で小河川の氾濫や土砂崩れが相次ぎました。川平町でも江の川の支流・奥谷川が氾濫、近くに建つ公民館に濁流が直撃しました。

地区全体が落ち込むのではないかと心配になりました。幸治さんは当時を振り返ります。これまで何度も水害にあつてきた川平町。避難場所の確保は急務でした。このため、公民館から西に約200メートル離れた高台に、市が防災拠点施設を整備しました。施設は延べ床面積220平方メートル。40人程度の収容が可能で、非常食や毛布などを備蓄する倉庫も整備。調理室も備えています。高台には、自動車を避難させるスペースも確保しました。



写真（左）川平町の高台に完成した松平地域防災拠点施設。（右）待望の施設の完成に、地元の皆さんの表情もほころぶ。



歓喜

災害時 指定避難所 一覧表

いざというときに困らないよう、「江津市防災マップ」などで、必ず避難場所を確認してください。

※災害時には「●」印のついた施設に災害地区班（市職員）を配置します。
災害の状況によっては、地区班の設置場所を変更することがあります。
※「▲」印は洪水土砂災害のみ。

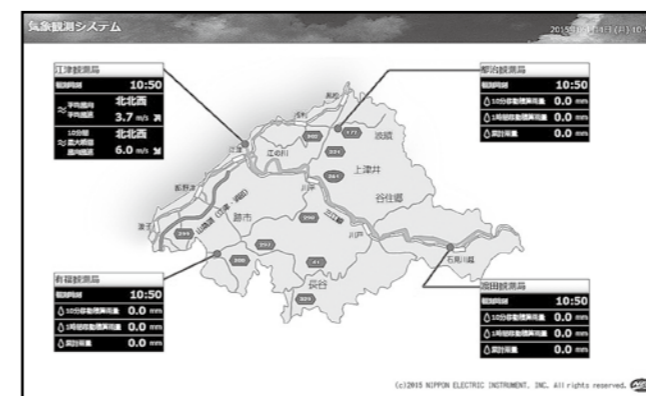
地区	避難場所	地区班 TEL
波積	●波積地域コミュニティ交流センター 波積ふれあい交流センター	55-0001
黒松	●黒松地域コミュニティ交流センター 黒松ふれあい交流センター	55-1601
都治	●都治地域コミュニティ交流センター さくら保育園 江東中学校（防災倉庫）	55-0002
浅利	●浅利地域コミュニティ交流センター ▲あさり保育園	55-1004
松川	●松平地域コミュニティ交流センター 旧松平小学校 上津井ふれあい交流センター	57-0002
川平	●松平地域防災拠点施設	—
渡津	●渡津交流館 石見智翠館高校 江津清和養護学校 少年自然の家	52-2569
金田	●金田公民館 金田八幡宮 金田大元神社	52-0704
高浜	●江津中央ふれあい会館 江津中学校 総合市民センター	—
本町	●郷田公民館 郷田小学校 ▲本町第1集会所	52-5566
島の星	●島の星集会所	—
嘉久志	●嘉久志地域 コミュニティ交流センター ▲勤労青少年ホーム 江津保健センター 高角小学校 江津市民体育館（防災倉庫） 地場産業振興センター	52-0436
和木	●和木公民館 ▲和木保育所 ▲和木集会所	53-3315
都野津	●都野津公民館 ▲都野津会館 津宮小学校 ▲旧津宮幼稚園 のぞみ保育園	53-0453

地区	避難場所	地区班 TEL
二宮	●二宮地域コミュニティ交流センター 青陵中学校（防災倉庫） ミレ青山	53-1665
敬川	●敬川地域コミュニティ交流センター 川波小学校 敬川保育所	53-1958
波子	●波子公民館 波子保育所 ▲常福寺	53-1902
跡市	●跡市地域コミュニティ交流センター 跡市小学校 跡市保育所	56-2107
有福温泉	●有福温泉地域 コミュニティ交流センター 旧有福温泉小学校 本明自治会館	56-2218
長谷	●長谷地域コミュニティ交流センター 山中集会所	92-1218
市山	●市山生涯学習センター ▲市山文化福祉センター 今田集会所 正蓮寺 ▲福應寺 ▲江尾大元神社 後山集落センター	92-1508
川戸	●江津市コミュニティセンター 川戸生涯学習センター 三田地集会所 太詔刀命神社 ▲小田八幡宮 ▲小田集会所 桜江中学校（防災倉庫）	92-1211
谷住郷	●谷住郷生涯学習センター 見水山八幡宮 谷集会所 長戸路集会所	92-1457
川越	●川越地域コミュニティ交流センター 鹿賀会館 坂本集落センター 下大貫会館 田津会館	93-0825

明日に備える（その1）

情報が、冷静な判断を導く

— 昨年の豪雨災害以降も、全国各地で大規模な災害が起こっています。昨夏に広島市を襲った土砂災害も、記憶に新しいところです。あつてはならないことですが、明日災害が起こる可能性はゼロではありません。明日に備えるため、大切なのはしっかりと情報を得ることです。

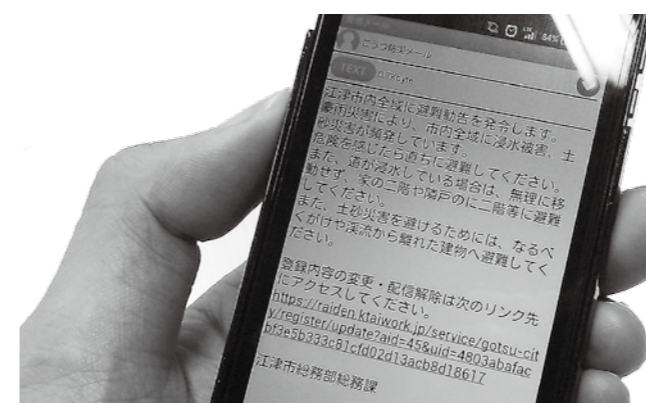


江津市ホームページから雨量が分かる

江津市のホームページから、市が設置している雨量計の観測データを見られるようになりました。雨量計は有福温泉町、都治町、桜江町川越（渡田）の3カ所に設置。累計と1時間積算雨量の他、10分間雨量の観測もでき、短時間の集中的な降雨を知りやすくしています。トップページ左側のバナー「雨量情報」をクリックしてください。

災害時に最も頼りになる防災行政用無線

市から有償で貸与される、防災行政用無線の戸別受信機。無線という、災害時に最も安定した手段により、情報を受け取ります。大きさは高さ15センチ、幅24センチ。避難場所へ持ち運ぶこともできます。平常時には、お悔やみ放送や江津市からのお知らせを朝晩に放送しています。詳しくは「かわらばん」と一緒に配ったチラシをご覧ください（一部地域には入っていません。総務課防災係TEL 52-2501へお問い合わせください）。



あなたの手元に防災情報が届くごうつ防災メール

携帯電話やパソコンへ、電子メールで防災情報を配信するのが「ごうつ防災メール」。気象警報、台風接近情報、ダム放流情報、避難情報に震度速報などが手元に届きます。希望により、クマ出没や不審者情報の配信も受けられます。登録は次のアドレスに空メールを送るか、最終ページのバーコードを読み取り、案内に従ってください。bousai.gotsu-city@raiden.ktaiwork.jp

情報

準備

明日に備える (その2)

その時、あわてないために

— 昨年の豪雨災害では、一部の地域で停電や断水が起こり、ライフラインが寸断。自宅を離れての避難生活を余儀なくされた人もいました。日頃から必要な備えとは何か。総務課の担当者に聞きました。

いつでも持ち出せるように

避難するときに最低限必要な備えを、左ページのチェックリストにまとめました。被災時の最初の1日間をしのぐためのものです。

被災時にすぐに対応できるように、非常持ち出し袋にまとめておきましょう。両手が見えにくいリュックサックが便利です。非常持ち出し袋は、玄関など持ち出しやすいところに置き、家族の目につくようにしておきましょう。車のトランクに予備の袋を置くのもいいですよ。

2次の備え、安心ストック
非常持ち出し袋は、あくまでも最初の1日をしのぐためのもの。ライフラインが途切れ、助



総務課防災係長
大賀 昌紀

けの手が届かなかったとしても、3日間程度、自足できる水、食料、着替えなどを備えましょう。避難後に落ち着いたら、安全を確認して自宅に戻り必要なものを運び出します。食料は水やお湯を注いで食べられる乾燥ご飯、乾パン、缶詰などが頼りになります。缶詰は肉や魚だけでなく、豆や野菜を用意しておくくと安心です。インスタントみそ汁や粉末スープも便利です。

1年に2回は点検を

非常食や水には保存期間があります。電池は使用しなくても月日が経てば消耗します。1年に2回は点検し、新しいものに交換しましょう。点検した際に、次の点検日を決めておくと忘れにくくなります。

備えあれば憂いなし

非常持ち出し品チェックリスト

被災の1日、命が安全なところに逃げる時に、これだけは持っていたい、という最低限の備え

【参考】人と防災未来センター www.dri.ne.jp

分類	品目	メモ
バッグ	非常持ち出し袋	
水	飲料水	1人15ℓ程度
食	携帯食	チョコレート、キャンディー、栄養補給、調整食品など
	非常食	乾パンなど水・調理なしでそのまま食べられるもの
装備	ヘルメット・防災ずきん・帽子など	
	手袋 (作業用)	革製など丈夫な素材のもの
	運動靴	
	懐中電灯	予備電池・電源も
道具	万能ナイフ類	ハサミ、ナイフ、カンキリなどの複合ツールが便利
	ロープ (10ℓ)	救助、避難ばしごの代用
情報	携帯ラジオ	予備電池も
	携帯電話	充電器・バッテリーも
	連絡メモ・備えリスト	
	身分証明書	健康保険証、運転免許証、パスポート、外国人登録証など
	筆記用具	メモ帳とペン
	油性マジック (大)	伝言を書く
	現金	公衆電話用に10円、100円玉が必要

分類	品目	メモ
救急	救急用品セット	消毒液、脱脂綿、ガーゼ、ばんそうこう、包帯、三角巾などがの手当て用品をひとまとめに
	毛抜き	とげ抜き、ピンセットとして
	持病薬・常備薬	処方箋のコピーも
衛生	マスク	防寒用としても重要
	簡易トイレ	非常時にトイレがないことはかなり深刻
	ティッシュペーパー・トイレットペーパー	トイレットペーパーは汎用性が高い
	ウェットティッシュ	水がない時、役に立つ
防寒	使い捨てカイロ	
	サバイバルブランケット	非常時の軽量簡易防寒具
汎用	ハンカチ (大判)・手ぬぐい	
	タオル	汚れのふき取り、ケガの手当て、下着の代用など
	安全ピン	タオルを留めて下着の代用として使うこともできる
	ポリ袋	大小合わせて10枚ほど
	ビニールシート類	レジャーシートやブルーシート
	ライター (マッチでも)	暖房器具への点火などに
	布ガムテープ	屋外に伝言メモを貼るなど、利便あり。多用途。



子育てを学ぶ場が盛りだくさん

田園子育てサポートセンター (NPO法人ちやいるどりーむ) TEL・FAX (52)0569

親子の絆を深めよう「赤ちゃん教室」



- 赤** ちゃんとスキンシップをとりながら遊び、親子の絆を深めてもらおうと「赤ちゃん教室」を開催します。
(参加希望の人はバスタオルをご持参ください)
- ◎日時 6月24日(水) 午前10時～11時30分
 - ◎会場 子育て サポートセンター
 - ◎内容 ベビー3B体操 講師 (公社)日本3B体操協会 公認指導士 中寺美保子氏
 - ◎参加費 無料

子育てサポーター・ボランティア養成講座&ファミリーサポートセンター講習会

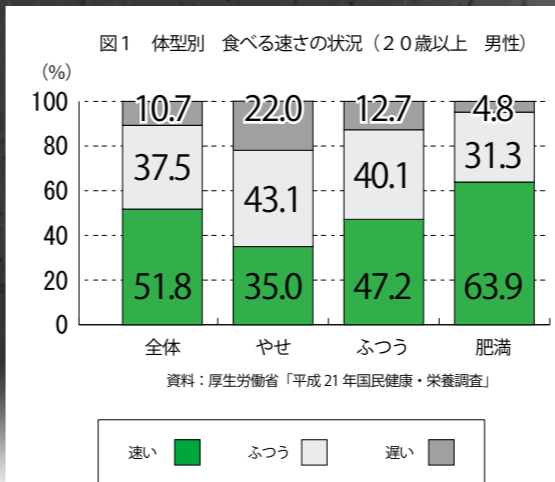


- 子** 育て中の家庭を手助けするサポーターを養成するための講座です。ファミサポ会員の相互援助活動における講習会も併せて開催します。
- ◎日時 6月21日(日) 午前10時～11時30分
 - ◎会場 子育て サポートセンター
 - ◎講師 江津消防署職員
 - ◎内容 「乳幼児の救急法」
 - ◎申込締切 6月16日(火)
 - ◎参加費 無料 (託児あります)

赤ちゃんから学ぶ命 江津「赤ちゃん登校日」



- 小** 学生が赤ちゃんとお赤ちゃんの親とのかかわりを通じて、小さな命に感動する心、親への感謝や人への思いやり、生きる勇気を育むことを目的に「赤ちゃん登校日」を開催します。
- ◎日時 6月12日(金) 午前9時30分～11時10分
 - ◎会場 江津東小学校
 - ◎内容 第2回赤ちゃんとの関わり体験授業
 - ◎講師 鳥取大学医学部 特任教授 高塚人志氏
 - ◎参加費 無料 (参観自由)



「一口30回を目安によくかんで食べましょう」と言われますが、皆さんは「かむ」ことを意識して食べていますか？
早食いの習慣がある人ほど、生活習慣病を引き起こす原因となる「肥満」になるリスクが高いと言われています。(左図)

6月は「食育月間」
6月4日～10日は「歯と口の健康週間」です。
かめばかむほど、肥満予防・解消に！



一口30回かむためのヒント

食へのヒント	調理のヒント
① 右10回、左10回、両方10回かんで食べる	① かみごたえのある食材を選ぶ
② 飲み込もうと思ったらあと10回かむ	② 素材はやや大きめに切る
③ 口に食べ物が入っている間は水分を取らない	③ 生野菜も取り入れる
④ 次に口に入れない	④ 味付けは薄味に
⑤ 一口に入れる量を少なくする	⑤ 一品×ニューよりも定食に

肥満の一番の原因は食べ過ぎです。一般に食事をしてから満腹中枢が働くまで約20分かかります。早食いの人は満腹中枢が働くまでに多く食べてしまい肥満につながります。
このほかにもよくかむことは認知症予防、むし歯・歯周病予防などさまざまな効果があります。
健康のため、かむことを意識してゆつくり味わって食べましょう。

6月の献血

今回は江津ライオンズクラブ主催で行われます。
☆対象 400ml 献血 (全血)が可能な人 (体重 50 kg以上)

日(曜日)	会場・受付時間
4日(木)	榊木村寮業所 (都野津町) 9:00～10:10 江津商工会議所 (嘉久志町) 11:40～14:00 榊しちだ・教育研究所 (江津町) 14:50～16:00



検診の予約はお早めに。 ※「平成27年度 江津市健康づくり予定表」で日程をご確認ください。

肺がん (結核)検診は、6月のみの実施です。忘れずに受けましょう。
今月から「前立腺がん検診」が始まります。また、乳がん検診の電話予約も受け付けます。
70歳以上の人、国民健康保険の人は無料です。社会保険の人も低料金で受けられます。

社会福祉法人 恩賜財団 済生会支部 島根県済生会 職員急募

募集職種

- ◎医師 ※詳細はホームページをご覧ください。
- ◎助産師
- ◎看護師
- ◎准看護師
- ◎介護職員
- ◎薬剤師
- ◎臨床検査技師
- ◎作業療法士

◆試験内容: 作文及び面接 ◆試験日: 随時 (試験日は後日お知らせします) ◆勤務地: 島根県済生会 (江津総合病院他)
◆応募方法: 写真付履歴書、資格免許証 (写) を郵送または持参してください。

お問合せ先 島根県済生会江津総合病院 総務課 和原 ☎695-8505 江津市江津町1016-37 ☎(0855)54-0101

休日診療 済生会江津総合病院で行っています。(☎54-0101 ※事前にご連絡ください)

江津健康ダイヤル24 (24時間年中無休 通話料・相談料無料) ☎0120-502-564



柔らかい感性でアドバイスします 人口減少対策のコーディネーターに大西さんら

江津市は、人口減少対策を進めるため、定住促進や子育て、創業などの取り組みを支援する「まち・ひと・しごと結び」コーディネーターに、市内外でにぎわい創出や若者定住に取り組んできた4人を委嘱しました。

大西佐和子さん（嘉久志町）、藤田貴子さん（江津町）、尾野寛明さん（川本町）、三浦大紀さん（浜田市）の4人。職員へアドバイスし、市の施策へ助言します。



「話」に花を咲かせましょう 跡市の交流サロンに壁画

跡市地区まちづくり協議会が昨年11月に開設した交流サロン「花サカス」に、壁画が設置されました。

壁画は、黒松町出身の和田松男さんが制作し、幅7尺、縦4尺の大作。「花サカス」の名前にちなんで、「花咲かじいさん」の民話が描かれています。

同協議会の野田英夫会長は、「訪れた人にも、話に花を咲かせてもらいたい」と設置を喜びました。



幼稚園児が野菜の苗植えを通じ 地域と交流

江津幼稚園の園児たちが、トマト、ナス、キュウリなど8種類（各5本）の野菜の苗を植える体験をしました。

苗は、食べ物への理解を深め、地域と交流することを目的に「国際ソロプチミストいわみ」が提供。

園児は、同会の会員と一緒に、苗をプランターに植え替え、土とふれあいました。植え終わった園児たちは、「水やりが楽しかった」などと感想を話していました。



しちだ・教育研究所が 「がんばる中小企業・小規模事業者」に

しちだ・教育研究所（七田厚社長・江津町）が、経済産業省中小企業庁の「がんばる中小企業・小規模事業者300社」に選ばれました。

革新的な製品開発などを通じ、地域経済の活性化や積極的な海外展開に取り組む事業所を選定するもの。4月30日に七田社長と真裕美副社長夫妻（写真中・左）が市役所に山下市長を訪ね、選定を報告しました。



全国広報コンクールで「かわらばん」が 総務大臣賞・特選と読売新聞社賞を受賞



自治体の優れた広報作品を表彰する平成27年全国広報コンクール（主催：日本広報協会）で、江津市が「広報紙・市部」で最優秀賞にあたる総務大臣賞・特選を受賞しました。

「広報紙の部」で県内の市町村が特選を受賞するのは史上初です。同時に、住民目線の編集が特に優れている

として、読売新聞社賞も受賞しました。

同コンクールは都道府県の審査・推薦により代表となった広報作品が対象です。広報紙は、記事の切り口の発想性、表現力や読みやすさ、デザイン・レイアウトを基準に審査します。

受賞したのは平成26年10月号。人口減少社会と「消滅可能性都市」とされた江津の未来を考える特集「消えてたまるか」を15ページにわたり掲載。審査員から「消滅

可能性都市と言われた地域が、正面から課題に向き合い、未来に向けた決意を示す。具体的な活動が力強く表現されていて、登場する人たちの表情も豊かで魅力的だった。地域がどんどん盛り上がっていく様子が、特集のページを追うごとに感じられる」と評価を受けました。

これからも、住民目線で、住民の皆さんに必要なとされる広報紙作りに励みますので、よろしくお願ひします。



総務大臣賞・特選と読売新聞社賞を受賞した「かわらばん」平成26年10月号。左から表紙、2-3ページ、6-7ページ



男女共同参画に関する標語 優秀作品



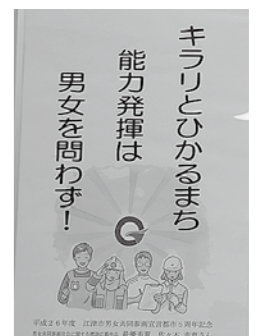
江津市の「男女共同参画宣言都市」5周年を記念して、男女共同参画に関する標語を募集し、80作品の応募がありました。その中から最優秀賞1点、優秀賞7点が選ばれ、2月28日の「男女共同参画宣言都市5周年記念講演会」で表彰されました。

8作品は江津市在住のイラストレーター、みはしたかさんの挿絵とともにパネル化。貸し出しもしています。

- 最優秀賞
- 優秀賞
- 優秀賞
- 優秀賞
- 優秀賞
- 優秀賞
- 優秀賞
- 優秀賞

キラリとひかるまち 能力発揮は男女を問わず！
 ありがとう お互いの一言で 家庭円満
 お互いに ほめあう気持ち 大切に
 お互いに 優しい言葉は 百薬の長
 女も男も力を合わせ、明るい未来を作ろうよ！
 家事・育児 一緒にすれば 時間半分 楽しさ倍増
 助け合い お互い様の 精神で
 認め愛 助け愛 支え愛たい「チーム我が家」で

佐々木幸恵さん
 山口尚子さん
 山崎玲子さん
 滝尻恵美子さん
 佐々木幸恵さん
 河部安男さん
 二又茂樹さん
 河部安男さん



五月晴れ 山々の緑 江の川の青

新緑の季節。

山々は日差しを浴び、緑色は鮮やかさを増します。

江の川の水は空のように青く、

新緑の中をぬつように穏やかに流れています。

5月5日、川の安全を願う川戸水神祭。

みこしを乗せた船が、江の川を進みます。

河原には、みこしの到着を待つ親子の姿が。

「まだかな？まだかな？」

わくわくしながら待っていると、

太鼓の音とともに船の姿が。

「あ、来たー！」

女の子は船を指さし、お母さんに教えました。

見上げれば、100匹のこいのぼり。

五月晴れの中を、気持ちよさそうに泳いでいました。



水道メーター

- 漏水の確認方法**
- ①家庭内の蛇口を全て閉じ、水が出ていないことを確認します。
 - ②家庭に設置されているメーターボックスを開け、水道メーターのふたを開けます。
 - ③水道メーターのパイロット（銀色の部分）に注目します。
 - ④パイロットが回ってれば漏水

水道週間は、厚生労働省、都道府県、各市町村の水道事業者などによって、毎年実施されています。水道週間に併せて、家庭での漏水を確認してみませんか。

ことしの水道週間スローガン
「カラカラで 蛇口に飛び込む 僕の口」

第57回「水道週間」
6月1日～7日

水道課からのお知らせ

小規模貯水水槽水道の適正な管理

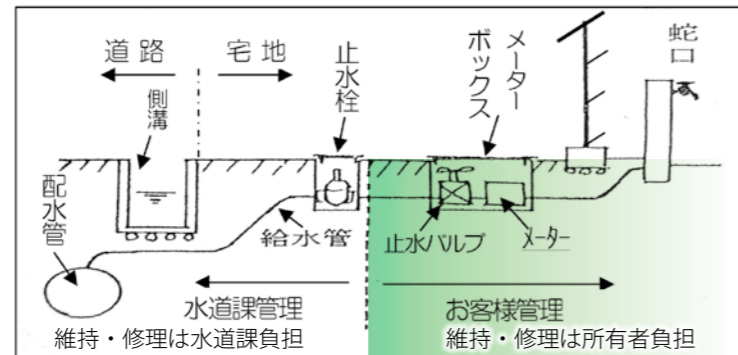
容量が10㎡以下の小規模貯水水槽を設置している法人や個人（設置者）は、次の管理が求められています。

◎小規模貯水水槽を設置し、変更し、または廃止したときは、速やかにその旨を市長（水道課）に届

小規模貯水水槽水道の適正な管理

江津市の配水管から分岐している給水管は、水道メーターを除いてお客様（所有者）の財産です。管理区分は、次の図に示すとおり、配水管から分岐して最初にある止水栓までが、水道課の管理区分です。止水栓以降家庭内の給水管は、お客様（所有者）の管理区分です。維持、修理はお客様（所有者）の負担で行ってください。

水道管の管理区分



水道管の管理区分図

- ◎貯水水槽の周囲を常に清潔に保ち、損傷の有無や状況などについて、定期的に点検を行うこと
- ◎水道の蛇口から出る水の色、濁り、臭いや味などの異常の有無についての検査、残留塩素の測定を定期的に行うこと
- ◎水道法に定める水質検査を1年以内ごとに1回、定期的に行うこと
- ◎貯水水槽の清掃を1年以内ごとに1回、定期的に行うこと

水道メーターを取り替えます

その他、きれいな飲料水のために適切な措置をとってください。

各家庭・施設に設置している水道メーターは、計量法の規定により有効期限が製造から8年と定められていますので、該当するメーターは6月から8月にかけて取り替えを行います。

取替作業は、江津市水道事業指定給水装置工事業者に委託し、取替費用は市が負担します。なお、取り替えの際にバルブの不良などが確認された場合は、修理費用はお客様（所有者）の負担になります。

取替作業の際には敷地内へ立ち入る場合などもありますのでご協力をお願いします。

(6・7月実施地区)
 渡津・江津・嘉久志・和木・二宮・都野津・敬川・桜江 (7・8月実施地区)
 黒松・都治・後地・浅利・波積・川平・松川・波子・有福・跡市・千田

水道課管理係 Tel (52) 0555

民間事業者とマイナンバー

【シリーズ】マイナンバーって、なんかいね？
 図 総務課情報統計室 (内線 1271,1272) 全国共通ナビダイヤル 0570 (20) 0178

マイナンバーは、社会保障、税、災害対策の分野で効率的に情報を管理し、複数の機関に存在する個人の情報が同一人であることを確認するために使用します。

平成28年1月から、行政手続きで利用が始まるマイナンバー。民間事業者も、税や社会保険の手続きで、従業員などのマイナンバーを取り扱います。

平成28年1月に利用開始
 民間事業者に必要な準備とは？

- ◎マイナンバーと特定個人情報（マイナンバーを含む個人情報）の漏えい防止などのため、安全管理を徹底する必要があります。このため、
- ①マイナンバーを適正に扱うための社内規定づくり
- ②システム開発や改修
- ③特定個人情報を安全管理する措置の検討
- ④社内研修・教育などの準備が必要です。

民間事業者がマイナンバーを扱うときの注意点は？

マイナンバー制度では、行政機関だけでなく民間事業者にも、特定個人情報の適正な取り扱いが求められます。法律で定められた社会保障、税、災害対策に関する事務以外に、マイナンバーは利用できません。



住民
 (従業者とその家族、原稿の執筆者など)

マイナンバーの提示



民間事業者
 源泉徴収票や支払調書の作成、健康保険などの資格取得届

各種法定調書などにマイナンバーを記載し、行政機関に提出



行政機関
 (市役所、税務署、年金事務所など)

なるほど！
 マイナンバーを安全に管理するための準備が民間事業者にも必要なんだね。



児童手当

児童手当の「現況届」は6月
末までに提出してください
児童手当を受給している人には、

引き続き児童手当を受給できるか
どうかを判定するため、現況届の
提出をお願いしています。
用紙を送付しますので、6月中

に市役所子育て支援窓口へ提出
してください。
現況届を提出しないと、受給資
格があっても6月分以降の手当を
受けられないことがありますので、
必ず提出をお願いします。

介護保険料

平成27年度の介護保険料をお知
らせします

65歳以上の人の平成27年度介護
保険料は、平成26年中の所得や平成
27年度市民税の課税（非課税）状況
で算定し、決定通知書を6月中旬に
送付します。

回で納めます。口座振替を利用し
ている人は、6月から3月までの毎
月末日（12月は28日、末日が金融
機関休業日の場合は翌営業日）に、
指定の口座から振り替えます。

図 浜田地区広域行政組合介護保険課 TEL 0855(25) 1520

特別徴収（年金天引き）の人

年金天引きで介護保険料を納め
ている人は、前半（4月・6月・8
月）が仮徴収、後半（10月・12月・
2月）が本徴収となり、本徴収は決
定した保険料の年額から、仮徴収分
を差し引いた額を後半で納めます。

保険料の減免

風水害や火災などの災害にあつ
た場合や、世帯の生計を主として維
持する人が死亡・失業・事業を廃
業したことなどで生活が著しく困
難になった場合には、保険料が減免
されることがあります。減免には
申請が必要です。詳しくはお問
い合わせください。

普通徴収（納付書や口座振替）の人

本算定で決定になった介護保険
料の年額を、6月から3月までの10

※介護保険制度は、40歳以上の人が納め
る保険料と公費を財源に運営していま
す。その中で、65歳以上の人の納める保
険料は、財源の約22%を占める大切なも
の。制度の健全な運営のために保険
料の納付にご協力をお願いします。

江津市国民健康保険料

平成27年度分「江津市国民健康
保険料納入通知書」を送付します。
（6月中旬発送）

普通徴収（納付書や口座振替）の人

1期（6月）から10期（翌年3
月）までの10回払いです。納期限
は、月末です。（月末が土日の場合
は翌営業日。12月は28日）

特別徴収（年金天引き）の人

4月から翌年2月までの偶数月

6回の年金天引きです。
今年度に初めて該当する世帯は、
1期から4期（6～9月）までは、
納付書か口座での支払いで、10月か
ら年金天引きに変わります。

平成26年度の2月分が年金天引
きの世帯は、4月から支払い（仮徴
収）が始まっています。
※仮徴収「4月・6月・8月」
↓前年度保険料額基準の見込み額で、世
帯主の年金から支払う期間。10月以降
は、年間保険料額から仮徴収分を差し引
いた額を支払います。ただし、世帯主が
今年度75歳を迎える場合は、誕生日から

図 保険年金課国民健康保険係 TEL (52) 7483

「後期高齢者医療制度へ加入となるた
め、平成27年度は、納付書か口座振替によ
る支払いになります。
年金天引きの世帯でも、世帯主か
らの申し出により、口座振替への変
更もできます。

※口座振替の場合でも、振替不能など、保
険料を確実に納めていない場合には、世
帯主の年金からの支払いとなります。

介護納付金の取り扱い

介護保険第二号被保険者で、年度
途中に65歳になる人の介護納付金

額は、65歳の誕生日の前月（1日が
誕生日の人はその前々月）までの分
が月割して算出され、その額を1期
から10期に振り分けて負担します。
（第一号被保険者自分の介護保険料と
の二重請求ではありません）
40歳到達者は、到達月から介護納
付金額をあわせて月割し算定した
額を負担することになります。

子育て世帯臨時特例給付金

子育て世帯臨時特例給付金

消費税率引上げの影響を踏まえ、
子育て世帯に対して、臨時特例的な
給付措置として「子育て世帯臨時
特例給付金」を支給します。

給付対象者・申請先

平成27年6月分の児童手当を受
給している人。ただし、平成26年中
の所得が児童手当の所得制限額を
超える人は対象外です。

申請先は基準日（平成27年5月
31日）に住居登録がされている市町
村です。
※児童福祉施設入所などの児童につい
ては、当該施設の所在市町村となるな
ど、一部例外があります。

給付額対象児童1人につき3千円

申請手続き

児童手当の現況届の案内と一緒に
に送付する子育て世帯臨時特例給

図 子育て支援課子育て支援係（内線1236）

付金の申請書に必要事項を記入し
て、児童手当の現況届とあわせて、
子育て支援課までご提出ください。

申請期間

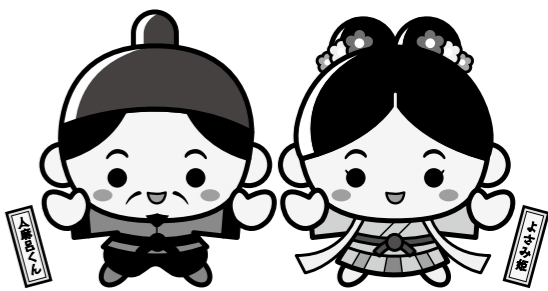
6月1日（月）～11月30日（月）

支給時期

支給は10月以降となります。た
だし、児童手当の現況届が未提出の
場合は支給できません。

◎子育て世帯臨時特例給付金の対
象者で、公務員の方は申請用紙をお
送りしません。お勤めの職場から
案内があります。
◎市町村の職員をかたつての詐欺
にご注意ください。江津市では、現
段階で、口座番号などの個人情報をお
聞きすることはありません。

◎臨時福祉給付金の申請について
は、8月号でお知らせします。社
会福祉課地域福祉係 TEL (52)
7486へお問い合わせください。



情報ポケット

江津市役所
TEL (52)2501

★お知らせ

市民一斉清掃にご協力ください

地域をきれいにする活動にご協力をお願いします。

◎実施日 6月7日(日)
◎桜江地区は除きます。

可燃物処理場の
休日開場日

◎日時 6月28日(日)
午前9時～正午
※有料、事前連絡不要
園工コクリンセンター
TEL (53)5081

戦没者などの遺族の皆さまへ
第十回特別弔慰金支給

戦後70周年に当たり、今日の平和と繁栄の礎となった戦没者などの犠牲に思いをいたし、国として改めて弔意を表するため、遺族に特別弔慰金(記名国債を支給するもので、償還額を年5万円に増額することも、5年ごとに国債を交付します。)
※特別弔慰金は戦没者などの遺族に対して改めて弔意を表すため支給するもので、「墓守料など」として支給するものではありません。

◎支給対象者
戦没者などの死亡当時の遺族で、平成27年4月1日(基準日)において、「恩給法による公務扶助料」や「戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金」などを受け取る人(戦没者の妻や父母など)がいない場合に、次の順による先順位の遺族一人に支給。
1. 平成27年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した人
2. 戦没者などの子
3. 戦没者などの①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹
※戦没者などの死亡当時、生計関係を有していることなどの要件を満たしているかどうかにより、順番が入れ替わります。
4. 1から3以外の戦没者など

不燃物処理場の
休日開場日

◎日時 6月28日(日)
午前9時～正午
※事業系のごみは持ち込み不可。一般家庭の燃えないごみのみが対象で、有料です。必ず事前にご連絡ください。
◎園島の星コクリンセンター
TEL (52)5321

犬の登録と狂犬病予防
注射を必ずしましょう

犬の登録は生涯1回です。
生後3カ月以上のすべての犬は毎年狂犬病予防注射を受けましょう。
今年度の集合注射は終わります。

の三親等内の親族(おい、めいなど)
※戦没者などの死亡時まで引き続き1年以上の生計関係を有していた人に限ります。

◎支給内容 額面25万円
(5年償還の記名国債)
◎請求期間 平成30年4月2日
※請求期間を過ぎると特別弔慰金を受け取ることができなくなります。

全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

松江地方法務局と島根県人権擁護委員連合会では、子どもをめぐるさまざまな人権問題の解決を図るため、6月22日(月)から28日(日)までの7日間を、「全国一斉」子どもの人権110番強化週間」と定め、いつもより相談時間を延長して電話での相談を受けることにしました。
いじめで悩んでいる人、学校や家族のことなど普段の生活の中で悩みがある人は、フリーダイヤルでご相談ください。相談は無料で、秘密は守られます。
◎日時 6月22日(月)～28日(日)
午前8時30分～午後7時
(土・日曜日は午前10時から午後

したので、未実施の場合は動物病院で接種してください。
◎市民生活課生活環境係
(内線1118)

狩猟免許試験
事前講習会と
狩猟免許更新講習会

狩猟を行うには狩猟免許が必要です。また、すでに免許を取得している人は有効期間を確認の上、更新が必要な場合は更新講習を受講してください。
狩猟免許更新講習、狩猟免許試験の事前講習会および狩猟免許試験が開催されます。
都合により次の会場で受験ができない場合、他会場でも受験可能ですのでお問い合わせください。

◎日時 7月16日(木)午前9時～
◎場所 浜田合同庁舎
狩猟免許試験事前講習会
◎日時 6月14日(日)午前9時～
◎場所 じばさんセンター
狩猟免許試験
◎日時 7月5日(日)午前9時～
◎場所 浜田合同庁舎
◎園西部農林振興センター
TEL 0855 (29)5604
農林水産課林業水産係
(内線1445)

5時まで)
◎電話番号(フリーダイヤル)
0120(007)110
◎相談員 法務局職員または
人権擁護委員

行政相談委員とは
総務大臣から委嘱された民間人で、無報酬で、国などの行政機関の仕事や手続きについての相談や要望を受け付け、その解決のため、皆さんのお手伝いを行います。身近な相談窓口としてお気軽にご相談ください。
◎江津市の行政相談委員
本藤 繁夫さん
三浦 正典さん
◎相談会場・相談日
◇市役所市民相談室
(毎月第3月曜日。祝日を除く)
◇江津市コミュニティセンター
(桜江町) (隔月第3水曜日)
時間はいつでも午前9時～正午
※毎月の相談会場・相談日は「かわらばん」くらしの広場に掲載しています。

◎総務省島根行政評価事務所
TEL 0852(21)3630

6月1日は
『人権擁護委員の日』

全国人権擁護委員連合会では、人権擁護委員法が施行された昭和24年6月1日を『人権擁護委員の日』と定め、啓発活動などに取り組み、全国一斉特設相談所を開設しています。
人権擁護委員は、人権擁護委員法に基づいて人権相談を受け、問題解決のお手伝いをしたり、人権侵害による被害者の救済をしたり、啓発活動を行っています。

人権擁護委員はあなたのまちの相談パートナーです。相談は無料で秘密は守ります。お困りのことがありましたら、ご相談ください。本市の人権擁護委員は次の方々です。
本藤繁夫(敬川町)、木村典子(渡津町)、大原康敬(都治町)、木原聖(都野津町)、森奈々子(浅利町)、田野美恵子(桜江町鹿賀)、服部恭子(桜江町市山)
◎日時 6月1日(月)
午前9時～正午
◎場所 市役所2階第6会議室
※毎月の相談会場・相談日は「かわらばん」くらしの広場に掲載しています。
◎人権啓発センター
TEL (52)1018

ひきこもり家族教室を
開催します

ひきこもりに関する知識や本人への対応の工夫を学び、家族同士で語り合う「家族教室」を開催します。
家族の不安や焦る気持ちを和らげることを目的とした場です。お気軽にご参加ください。
◎対象者
ひきこもり当事者(中学校卒業後のいる家族)

◎日時 第1回 7月6日(月)
第2回 9月4日(金)
第3回 10月2日(金)
第4回 11月6日(金)
いずれも午後1時～4時
◎場所 浜田保健所
(浜田合同庁舎別館)
◎申込締切日 6月22日(月)
◎申込方法 電話、FAX、郵送で申し込んでください。
※申込書は、浜田保健所、浜田市青少年サポートセンターにあります。詳細は、お問い合わせください。
◎園県立心と体の相談センター
相談判定課
TEL 0852(32)5905
FAX 0852(32)5924

一般・産業廃棄物収集運搬(家庭・事業所)
排水管路清掃・管路つまり通し・貯水槽清掃

有限会社 島根環境保全センター

江津市和木町1148-65 TEL.0855-52-3991
FAX.0855-52-3973

司法書士・行政書士 木原 聖

木原司法書士事務所

○登記(土地・建物・会社)、相続ほか全般
○裁判書類作成(訴訟・破産・調停・相続放棄ほか)
○債務整理・簡裁民事・法律相談ほか
○遺言・後見、相続財産、不在者等の財産管理

江津市都野津町1891(旧農協)
TEL 0855-53-4191
業務は司法書士法等、関係法令に定められた範囲に限ります。

広告の申込先

◆市広報誌
◆朝日新聞
◆各種印刷物
◆折込チラシ
◆広告看板

Sekio 石央広告社
〒697-0034 浜田市相生町3818番地
0855-22-7053

施設見学会 随時開催中!! 無料 昼食付

少人数から団体様までご要望に応じてお受けいたします。お気軽にお問合せください。

医療法人社団八千代会
八千代病院
広島県安芸高田市八千代町勝田 448

介護付有料老人ホーム
メリィハウス八千代
広島県安芸高田市八千代町勝田 459

お申込み、お問合せ
メリィハウスコールセンター
0120-65-3939

合同労働相談会

島根県労働委員会と島根労働局などの共催により、「パワハラ」「突然解雇」「賃金不払」など、労働者と事業主の間のトラブルを解決するお手伝いをします。労働者、事業主どちらからの相談も受け付けます。秘密厳守で料金無料です。

◎日時 6月21日(日)
午前11時～午後3時

◎場所 いわみーる (浜田市野原町)

◎申込 事前予約者優先ですが、当日も受け付けますので、直接会場にお越しください。

◎島根県労働委員会事務局
TEL 0852 (22) 5450

オレんじカフェごうつ (認知症カフェ)開設

認知症の人とその家族、認知症について不安のある人、誰もが気軽に集える場です。専門スタッフもいます。ゆっくりコーヒーでも飲みながら、認知症のことや医療・介護のこと、心配事などお気軽にご相談ください。

◎日時 6月27日(土)
午後1時30分～4時

※毎月第2・第4土曜日

◎場所 ワークくわの木江津事業所(森のレストラン隣)

◎対象 認知症の人とその家族、専門職などごなたでも

◎申込不要

◎参加費 100円(お茶代)

◎健康医療対策課包括支援係
TEL (52) 7488

石見法律相談センター 一斉法律相談会(無料)

弁護士による無料法律相談会を開催します。

◎日時 6月19日(金)
午前10時～正午
午後1時～午後4時

◎会場 市役所市民相談室 (市役所1階右奥)

◎相談時間 1回40分以内

◎継続相談は、3回目から有料(1回5000円)

相談には電話予約が必要です。

◎石見法律相談センター
TEL 0855 (22) 4514

6月補聴器修理相談会

「福祉事務所分室」会場 (選管事務局隣)

☆1日(月) (東神美業)
午後1時30分～3時

☆3日(水) (深野時計店)
午前10時～正午

☆16日(火) (中国補聴器)
午後1時～3時30分

☆24日(水) (西日本補聴器)
午後1時30分～3時

島根県警察官募集

◎採用時期 平成28年4月

◎受験資格 次のすべての要件に該当する人

◎大学卒

①すでに大学を卒業した人、または平成28年3月に卒業する見込みの人

②平成28年4月1日現在、満26歳以下の人

③柔道または剣道の段位3段以上の男性

◎申込締切 6月15日(月)

◎第一次試験日 7月12日(日)

◎江津警察署
TEL (52) 0110
FAX (52) 1777

国税庁税務職員募集

◎受験資格

①平成27年4月1日時点で、高等学校(中等教育学校)を卒業した日の翌日から起算して3年を経過していない人(平成24年4月1日以降に卒業した人が該当)、および平成28年3月までに高等学校(中等教育学校)を卒

「江津市コミュニティセンター 和室」会場(桜江町川戸)

☆11日(木) (深野時計店)
午前10時～正午

☆24日(水) (西日本補聴器)
午前10時～正午

☆29日(月) (三宅時計眼鏡店)
午後3時30分～5時

※修理の程度により費用がかかる場合があります。

◎健康医療対策課障がい者福祉係
(内線1259)

移動ナースバンク (就業相談会)開催

◎内容 求人・求職相談、看護情報の提供など

◎日時 6月17日(水)
午後1時～4時

※毎月第3水曜日開催

◎場所 済生会江津総合病院

◎担当者 高橋百合子さん

◎島根県ナースセンター
TEL 0852 (27) 8510

人間ドック受診者を再募集します

江津市国民健康保険の加入者を対象に、人間ドックの受診者を再募集します。

◎訓練期間 7月28日(火)～12月25日(金)

◎訓練場所 (株)ソコロシステムズ浜田教室(浜田市相生町3905 宇津ビル201)

◎申込締切 7月1日(水)

◎申込方法 公共職業安定所の窓口でご相談ください。

◎入校検定日 7月9日(木)

◎検定場所 浜田合同庁舎

◎県立西部高等技術校
TEL 0856 (22) 2450

宝くじふるさとワクワク劇場 in ごうつ 出演者オーディション

8月9日(日)に総合市民センターで開催される「宝くじふるさとワクワク劇場 in ごうつ」第3部「ほのほのこメディ劇場」で吉本新喜劇メンバーと共演する出演者の公開オーディションを行います。年齢・性別などの制限は一切ありません。



チャーリー浜

◎日時 7月12日(日)午後2時～

◎会場 総合市民センター (大会議室)

◎応募方法 住所氏名(フリ

◎対象者 江津市国民健康保険加入者で、国民健康保険料の滞納のない世帯の人(対象にならない人・今年度すでに人間ドックが決定した人、今年度すでに特定健康診査を受診した人)

◎申込期間 6月1日(月)～5日(金)

◎申込方法 国民健康保険証・特定健康診査受診券(40歳から74歳までの人に郵送されています)を持参し、保険年金課(市役所1階)、または桜江支所の窓口で申し込みください。電話での申し込みはできません。

来庁が困難な人は、郵送(受付期間内必着)でも申請を受け付けますので、事前にご連絡ください。

◎受診予定日 9月以降予定(ご希望と異なる日程になる場合があります)

◎場所 済生会江津総合病院

◎定員

- ・一日外来ドック 24人程度
- ・脳ドック 23人程度
- ・その他 体内に金属の入っていない人は、MRIが使えないため脳ドックは受けられません。

◎保険年金課国民健康保険係
TEL (52) 7483

◎個人負担金

- ・一日外来ドック 8000円
- ・脳ドック 9000円

◎その他 体内に金属の入っていない人は、MRIが使えないため脳ドックは受けられません。

◎保険年金課国民健康保険係
TEL (52) 7483

ガナ、性別、年齢、電話番号を明記の上、7月5日(日)までにハガキ、FAX、メールにて応募してください。(当日消印有効)

◎応募先 〒695-0011 江津市江津町1110-17 江津市総合市民センター

「宝くじオーディション」係
FAX (52) 4321
メール mlky-wh@ninosoc.ne.jp

◎総合市民センター
TEL (52) 2155

江津市シルバー人材センター会員募集

あなたの豊かな知識と経験を社会のために生かしませんか。

◎業務内容 草刈り、せん定、日常のちょっとした仕事や短時間の業務

◎入会条件 市内在住の60歳以上の健康で、働く意欲のある人

◎入会説明会(筆記用具持参)
日時 6月18日(木)
午後1時30分～

◎場所 総合市民センター 2階会議室(江津町)

☆シニアのための技能講習(無料)の説明会も同時に開催します。

◎講習例 パソコン講習、介護講習、接遇講習など

◎江津市シルバー人材センター
TEL (52) 1616

固定資産税・軽自動車税の納付はお済みですか?

お知らせ 制度・相談 募集 催し ぐらしの広場

業する見込みの人

◎人事院が①の人に準ずると認める人

◎試験の程度 高校卒業程度

◎受験申込方法

◎インターネット申込

6月22日(月)午前9時から7月1日(水) (7月1日(水)までに申込データを受信完了したものに限り受け付けます)

◎インターネット申込専用アドレス (http://www.jinji-siken.go.jp/jiken.html)

※郵送による申込方法のほか、試験に関することなど、詳しくは浜田税務署総務課にお問い合わせいただくか、国税庁ホームページをご覧ください。

◎浜田税務署総務課
TEL 0855 (22) 0360

※音声ガイダンスに従い、「2」を押しください。

ビジネス実践科(浜田)入校生募集

パソコン技能、簿記、「コミュニケーション」能力を習得し、幅広い分野に就労できるスキルを身に付けます。MOS試験の訓練でより実践的で即戦力となることを目指します。

◎募集定員 15人

◎応募資格 求職者

◎受講料 無料(テキスト代など1万9000円程度必要)

お知らせ 制度・相談 募集 催し ぐらしの広場

お知らせ 制度・相談 募集 催し ぐらしの広場

JA指定 江津葬祭会館 0120-52-2354

盛龍花環生花 自宅葬 寺院葬 集会所葬

Tel 0855-52-2234 Fax 0855-52-2236 江津市和木町1136番地35

三井住友海上火災保険(株) 代理店
三井住友海上あいおい生命保険
オリックス生命保険(株)

株式会社 オメガ保険企画 [旧、セーフティーネット(株)]

小笠原 靖 松浦 繁雄
梅川 高志 森下 暖

江津市和木町602-16 TEL(0855)52-0341 FAX(0855)52-4378

全国介護タクシー協会会員 介護タクシー みらい (0855) 53-2025

初乗 630円 江津市二宮町神主ハ344番地6

通院・転院・お買い物・ご旅行など おでかけのお手伝いを致します! お気軽にお問い合わせください!

介護タクシー みらい 検索

6月の無料相談

人権相談 (登記相談含む)	
江津会場	1日(月) 9:00~12:00 市役所2階 第6会議室
桜江会場	15日(月) 9:00~12:00 市役所2階 第6会議室
桜江会場	9日(火) 9:00~12:00 コミュニティセンター研修室
行政相談	
江津会場	15日(月) 9:00~12:00 市役所1階 市民相談室
消費生活相談	
日時	2日(火)、16日(火) 9:00~12:00
場所	市役所1階 市民相談室
交通事故相談	
日時	毎週水曜日 (祝休日を除く)
場所	浜田合同庁舎1階
備考	要予約 Tel.0855 (29) 5563 島根県交通事故相談所浜田相談室
サポステ浜田 就労相談	
日時	不定 (相談者との調整)
場所	市役所1階 市民相談室
備考	要予約 Tel.0855 (22) 6830 しまね西部若者サポートステーション
ふれあい福祉センター総合相談所	
法律相談 (弁護士) ※要予約	11日(木) 13:00~15:00 市社会福祉協議会
一般相談 (桜江会場) ※要予約	16日(火) 13:30~15:45 コミュニティセンター研修室
一般相談 (江津会場) ※要予約	26日(金) 9:00~12:00 市社会福祉協議会
福祉相談 (担当職員)	(月)~(金) 通年 ※祝日・年末年始は除く 市社会福祉協議会
備考	予約・問合せ Tel. (52) 6710

6月の断酒会

江津保健センター	
開催日	4日・11日・25日 (いずれも木)
時間	19:00~21:00
桜江保健センター	
開催日	18日 (木)
時間	19:00~21:00

☎ 佐々井 090 (8715) 8679
☎ 豊田 080 (1904) 8154

市税などの納付・納付相談

夜間の納付・納付相談	
日時	25日(木)、26日(金) 17:15~19:30
場所	市役所1階 保険年金課窓口
対象	①市税 (市県民税、固定資産税、軽自動車税) ②国民健康保険料
納付期限	
市県民税 (1期)	6月30日 (火)

交通事故の発生状況 (4月末現在・江津警察署)

年別	件数	死者	傷者
江津市	27年 20	0	26
	26年 13	0	14
	前年比 7	0	12
県内	27年 478	13	537
	26年 505	7	574
	前年比 -27	6	-37

人口・世帯数 (4月末現在)

種別	人数・世帯数	前月比
総人口	24,846	-21
男	11,496	-2
女	13,350	-19
世帯数	11,576	23

市民生活課調べ

火災・救急・救助の件数 (4月末現在・江津消防署管内)

種別	月の件数	年間合計
火災	1	6
救急	112	392
救助	2	9

江津市の物価の動き (消費者友の会・物価調査係調べ)

品名	単位	平均
島根県産コシヒカリ	10kg	3,956円
L Pガス	10m ³	7,866円
砂糖 上白袋入	1kg	257円
鶏卵 Lサイズ	10個	255円
牛乳	1L	273円
灯油 (店頭価格)	18L	1,732円
ガソリン (レギュラー)	1L	146円

5月1日現在市内平均 (税込) 価格
※特売は含みません。

ありがとうございます (4月30日受付分まで)

社会福祉事業へ寄付 (香典返し寄付)
▽二宮・清水かつ子さん (故壽郎さん)▽江津 (浅利)・堀江成さん (故美壽子さん)▽二宮・山本國夫さん (故瑞枝さん)▽渡津・本田孝枝さん (故修一さん)▽敬川・高住秀雄さん (故孝志さん)▽桜江・大石盤雄さん (故美子さん)▽嘉久志・横田昭士さん (故エミ子さん)▽嘉久志・佐々木とみのさん (故マツ子さん)▽江津・福富安子さん (故京二さん)▽嘉久志・天野昇子さん (故勝幸さん)▽渡津・石橋仁美さん (故浩さん)▽江津・堀捨拾さん (故森下義雄さん)▽浜田市 (桜江)・佐藤一浩さん (故ナヲミさん)▽江津・土肥貞子さん (故富男さん)▽敬川・太田光子さん (故彰一さん)

一般の寄付▽波子・黒川八重子さん▽桜江・上大貫一組二組花見会
※掲載をご了承いただいた人について掲載しています。印刷上表記できない漢字は、常用漢字などに置き換えています。
江津市社会福祉協議会 (Tel. 52-2474)

江の川祭2015 江津市音頭パレード 参加者募集

市民の皆さまとともに築きあげてきた江の川祭も32回を迎えます。多くの皆さまに江津市音頭パレードに参加していただき、夏の風物詩江の川祭を盛り上げていきたいと考えています。

◎開催日時 8月16日(日) 午後5時15分(出発式)

◎場所 江津駅前ロータリー(江津駅前付近)

◎募集締切 7月10日(金)

◎応募方法 江津青年会議所ホームページに掲載の申込用紙でお申込みください。(アドレス http://gotsu.org)

※個人参加も可。当日飛び入り参加も歓迎です。

☎ 江津青年会議所 (一社) 江津青年会議所 (52) 1481

放送大学10月生募集 入学説明会・相談会

放送大学では平成27年度第2学期(10月入学)の学生を募集しています。入学希望者への入学説明会を開催します。

放送大学はテレビ等の放送やインターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。心理



江津清和養護学校 「学校公開週間」

江津清和養護学校の教育や特別支援教育についての理解を深めてもらうため、学校公開を実施します。皆さまの来校をお待ちしています。

◎日時 7月6日(月)~10日(金) (火、水、金曜日は午前中、月曜日は午後からの公開です)

☎ 江津清和養護学校 (加藤・高野) (52) 2613 (52) 2614

しまね企業カイドダンス (浜田・松江) 開催

企業の採用担当者による会社概要や採用予定に関する情報提供を行います。

◎日時・場所 5月30日(土) 午前10時~午後4時

【松江会場】くにびきメッセ 6月6日(土) 午前10時~午後4時

◎対象者 平成28年3月大学短期大学、高等専門学校、専修学校などの卒業予定者、県内の就職を希望する人

◎参加企業 5月中旬から「ジヨブカフェしまね」のサイトに順次掲載します。

☎ ジヨブカフェしまね (ふるさと島根定住財団) (52) 2613 (52) 2614

アークアス探検隊! 6月のイベント情報

☆アークアス特別展 「島根を征服! おいしい魚大作戦!」

しまね Super 大使吉田くんとしまねっこが夢のコラボ! 島根でとれるおいしい魚とその秘密、食べ方を紹介します。

◎期間 5月23日(水祝)

◎場所 アークアス館内

☆アークアスゆったり親子の会 「レインスティックを作ろう!」

雨の音がする? ふしぎな楽器つくり

◎日時 6月15日(月)、29日(月) 午前10時~11時

◎場所 3階展望デッキ

◎対象 未就学児童とその保護者で当日アークアスへ入館する人

◎材料費 1組200円

※申し込みは当日1階総合案内所にて

日曜講座 「お店で人気のアジ料理を作ってみよう!」

お店で人気のレシピを伝授してもらいます!

◎日時 6月28日(日) 午前10時~午後1時

◎場所 レクチャーホール

◎対象 どなたでも

◎定員 20人

◎料金 300円

◎講師 レストラン 異端香の料理長 山崎さん

※申し込みは電話かアークアスホームページから

☎ しまね海洋館学習交流係 (52) 2613 (52) 3614

法的トラブルで困ったときは...

取扱業務
・多重債務 (サラ金等の支払に困りの方)・離婚・相続・高齢者
・悪徳商法・不動産・交通事故
・刑事事件など法律に関するお悩みごと全般

相談料金
【相談料】30分:5,000円(税別)
・資力の乏しい方については、法律扶助制度により相談料は無料です。
※正式に事件の依頼をされるときは、別途 弁護士費用が発生いたします。

法テラス浜田法律事務所
浜田市浅井町1580番地 (第二龍河ビル6階)
業務時間/平日9:00~17:00
TEL.050-3383-0026

ま心で ご奉仕

うえの葬祭

自宅葬:会館葬:社葬:神式葬 ほか

年中無休☆24時間受付 本社 0855-26-0650

江津市都野津町 江津市浅利町(9号線沿)

江津会館 TEL(0855) 54-3225 《約200席》

江の川ホール TEL(0855) 54-1004 《約90席》

各病院の処方せんを受け付けます! 各種クレジットが手数料なしでOK!!

くすりのファミリア 浜田駅前薬局
■営業時間 月~金 午前8:30~午後6:00
定休日:土曜日、日曜日、祝日
TEL.(0855) 22-1516 浜田市浅井町
FAX.(0855) 22-1517 浜田駅2階

くすりのファミリア 江津薬局
■営業時間 月~金 午前9:00~午後6:00
土曜日 午前9:00~午後1:00
<定休日> 第2土曜 日曜、祝日
TEL.(0855) 54-1052 江津市
FAX.(0855) 52-3078 嘉久志町

図書館から飛び出して

図書館の館外活動

図書館でのサービスは館内だけではありません。館外での活動も力を入れて行っています。図書館を利用しにくい地域の人へ本を届ける、本と触れあう機会をより多く提供していく活動です。



近くの施設で借りられます

① 公民館・コミュニティセンターへ

15公民館・コミセンへ、50冊程度の本を配っています。内容は、文学や絵本だけでなく、実用書も含まれます。3カ月に一度、ローテーションしますので、新鮮な本と出会えます。
今年度から配本先も増えました。お近くの施設で是非ご利用ください。

【配本している公民館・コミュニティセンター】
松平・波積・黒松・都治・浅利・渡津・有福温泉・敬川・波子・和木・嘉久志・市山・長谷・川越・谷住郷

② 保育所・幼稚園・児童クラブへ

20カ所の保育・教育施設などに絵本を配っています。大切な時期にたくさん本に出会う機会を提供しています。

③ 移動図書館

月に一度、小規模校である跡市小学校へ出かけています。学校の図書室とは違った、イベント的な移動図書館を楽しみにしてもらっています。



交流しながら貸し出します

④ おでかけとしょかん

今年度から始まった「おでかけとしょかん」。年4回程度、市内で行われるイベントに行き、出



おでかけ先でお気軽に♪

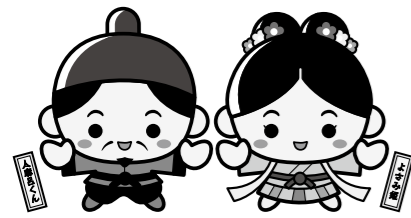
張貸出を行います。イベントに出かけたついでに、誰でもふらっと立ち寄り、気軽に借りていける機会にしたいと始めました。
一回目は、5月3日に、後地町の「風のえんがわ」で、2時間程度の貸出を行いました。じばさんセンターで開催された「子どもまつり」にも参加しました。次回は夏休み期間中に開催予定(桜江地区)です。本と触れ合う機会をより多く提供していきたいと思っています。

かつとしょ活 ~おとなのとしょかん活動~
日時：6月18日(木)午後7時から
『ビニール傘ペイント』オリジナル傘を作ります。図書館の本をみながら、一緒に作ってみましょう! 会員制ではありません。飛び入り大歓迎です。
※ビニール傘をご持参ください。

休館日のお知らせ 毎週火曜日・特別整理休館日・月末日(6月2日、9日、16日~20日、23日、30日、7月1日)
※7/1は月末休館日の振替でお休みです。今月は特別整理休館日(16~20)があります。ご迷惑をおかけしますが、よろしくお願ひします。
※休館中や早朝、夜間の返却には、返却ポストをご利用ください。必ず、備え付けの用紙にお名前などをご記入ください。大型絵本、CD、DVD、紙芝居の返却はカウンターでお願いします。

【新着図書】『日本人のためのピケティ入門』 池田信夫
『長生き競争!』 黒野伸一

『神様のカルテ0』 夏川草介
『たんぼぼねこ』 せなけいこ 他多数



5月31日~6月6日は禁煙週間です

ごうつカレンダー 6月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
	1 ●人権相談 (25) ●子宮頸がん検診 ◆ごうつ麻呂商品券発売 (予約者のみ)	2 ●休館日 ●消費相談 (25) ●子宮頸がん検診 ●発達健康相談 9:30~ ※対象者には通知します	3 ●日本海信金杯グランドゴルフ	4 ●休館日 ●断酒会 (25) ●山陰高校野球 ●乳がん検診	5 ●お楽しみの日「キッドピクス」 10:00~11:00 ●山陰高校野球 ●県高校総体ハンドボール予選	6 ●山陰高校野球 ●県高校総体ハンドボール予選 ●市中学総体ソフトテニス
7 ●山陰高校野球 ●全日本バレーボール小学生石見ブロック ◆市民一斉清掃 (20)	8 ●市中学総体軟式野球 ●子宮頸がん検診 ◆肺がん検診 (川越) ※要予約	9 ●休館日 ●人権相談 (25) ●子宮頸がん検診 ◆肺がん検診 (谷住郷、川戸) ●ほかほかおもちゃサークル 10:00~11:30	10 ●3歳児健診 対象:平成24年1月~2月生まれ ◆肺がん検診 (市山、長谷)	11 ●休館日 ●法律相談 (25) ●断酒会 (25) ●乳がん検診 ◆肺がん検診 (川戸、後山)	12 ◆赤ちゃん登校日「第2回関わり体験授業」(11) (江津東小) ◆肺がん検診 (都野津、二宮)	13 ●市中学ハンドボール ●県スポ少Bブロック
14 ●江津高校吹奏楽部定期演奏会 ●ふれあいバレーボール地区予選 ●西日本軟式野球市予選	15 ●行政相談 (25) ●人権相談 (25) ●子宮頸がん検診 ◆肺がん検診 (渡津、松川)	16 ●一般相談 (25) ●乳幼児相談、離乳食教室 9:30~12:00 ●子宮頸がん検診 ◆乳がん検診 (二宮)	17 ◆肺がん検診 (江津、島の星、都治、黒松) ●乳幼児相談 9:30~12:00 ●虫歯予防教室 フッ素塗布 500円 13:00~14:30 ※要予約	18 ●休館日 ●断酒会 (25) ●乳がん検診 ◆肺がん検診 (江津、金田、川平)	19 ●お楽しみの日「音楽あそび」 10:00~11:00 ◆肺がん検診 (跡市、二宮) ◆ごうつ食育の日	20 ●絵本の読みかたりの日 10:00~11:00 ●PTNA ピアノ ●県中学ハンドボール (~21日) ●学童軟式野球ブロック予選
●特別整理休館日 (6/16~20)						
21 ●PTNA ピアノ ●全日本軟式野球ブロック予選 ●子育てサポーター・ボランティア養成講座&ファミサポ講習会「乳幼児の救急法」 10:00~11:30 ※要予約	22 ●子宮頸がん検診 ◆肺がん検診 (渡津、浅利)	23 ●休館日 ●子宮頸がん検診 ◆肺がん検診 (波積、都治) ●ゆうゆう教室 9:00~11:00 対象者には通知します	24 ◆肺がん検診 (江津、和木、敬川) ●赤ちゃん教室「ベビー3B」 10:00~11:30 ●離乳食教室 対象:初期(5~6カ月)	25 ●休館日 ●断酒会 (25) ●乳がん検診 ◆肺がん検診 (波子、有福温泉、二宮、敬川) ●納付相談 (25) 17:15~19:30	26 ●一般相談 (25) ●お楽しみの日「七夕飾り作り」 10:00~11:00 ◆肺がん検診 (嘉久志) ●納付相談 (25) 17:15~19:30	27 ●学童軟式野球ブロック予選
28 ●休日開場日 (20) ●エレクトーンステージ ●西日本軟式野球市予選 ●江津杯バスケットボール	29 ●子宮頸がん検診	30 ●休館日 ●子宮頸がん検診	【お詫び】 5月号27ページのカレンダー、5月6日に掲載していた「3歳児健診」は誤りでした。お詫び申し上げます。			

●子育てサポートセンター ●サンピコごうつ ●江津保健センター ●桜江保健センター ●社会福祉協議会 ●人権啓発センター ●中央公園 ●総合市民センター ●じばさんセンター ●役所 ●市役所市民相談室 ●コミュニティセンター ●公民館 ●島の星クリーンセンター ●エコクリーンセンター ●済生会江津総合病院 ●江津市図書館 ●グリーンモール ※カッコ内の数字は、記事掲載ページ。

江津食 津彩

江津の郷土料理や
四季折々の旬の食材を手軽に楽しめる
レシピ集を作りました。
ふるさとの味をお楽しみください。



絹さやと豆腐の炒め物

絹さやは、春から初夏が旬の野菜。ビタミンCが豊富で、体の免疫力を高め、風邪の予防やストレス予防、美肌効果も期待できます。

ビタミンCは、摂取しても数時間で体外に排出されてしまうので、小まめにとる必要があります。加熱に弱く、水に溶けやすいので、短時間の調理がおすすめです。

【絹さやの選び方】

- ◇ さやにツヤと張りがあり、色鮮やかなもの
- ◇ さやが薄く、豆が小さいもの
- ◇ 先端の白いひげがピンとしているもの

【材料（4人分）】

絹さや 60g ▽ 木綿豆腐 1丁 ▽ 豚ひき肉 60g ▽ 卵 1個 ▽ 砂糖 大さじ1 ▽ しょう油 大さじ1 ▽ 油 適量

【作り方】

- ① 絹さやは筋を取り、下ゆでして半分に切る。
- ② 熱した鍋に油を入れ、豚ひき肉を炒める。火が通ったら、水切りをした木綿豆腐を手でくずし入れ、さらに炒める。
- ③ 砂糖・しょう油で味付けし、①と溶き卵を加え、軽く炒めて火をとめる。

編集部より

12ページにもあるように、全国広報コンクールで「かわらばん」が総務大臣賞・特選を受賞しました。思わぬ結果に最初は動揺しましたが、講評に「登場する人たちの表情も豊かで魅力的だった」とあるのを見て、何が評価されたのか理解しました。まちの息吹、市民の皆さんの行動と笑顔が評価されての特選です。本当に、ありがとうございました（吉岐）

暦のうえでは夏に入り、5月も気温が高い日が続いてきました。これからの季節、体調を崩さないよう、気を付けていきたいものです。暑いといえは、暑い時にあえて熱いお茶をとり、暑気を払うという考え方があります。いつもと異なる視点にも目を向けられるよう、意識したいと思います（坂根）

ごうつ防災メール
登録用バーコード



この広報紙は地球に優しい、石油をあまり使用しない
植物油インクを使用しています

